

Рекреационные ресурсы СССР. – М., 1990.

Рекреационные системы. – М., 1986.

Соколова, М.В. История туризма : учеб. пособие М.В. Соколова. – М., 2002.

Спасский, Г. Путешествие через Коргонские белки к алтайским калмыкам / Г. Спасский// Сибирский вестник. – 1823.

Шаповал, Г.Ф. История туризма : пособие для экономических специальностей вузов / Г.Ф. Шаповал. – Минск, 1999.

М.Ф. Розен

АЛТАЙ И ОБЬ НА ПЕРВЫХ ИНОСТРАННЫХ ЧЕРТЕЖАХ И КАРТАХ*

История появления первых сведений о вершине Оби тесно связана с посещением Московии австрийским посланником Сигизмундом Герберштейном (начало XVI в.). Герберштейн был высокообразованным по тому времени человеком, владел русским языком. Это позволило ему собрать различные сведения о Московском государстве и составить карту России. В 1559 г. были опубликованы его «Записки о Московии» и напечатана карта. Из сибирских рек на карте была показана только Обь.

Если по району нижнего течения Оби, который тогда уже входил в состав Русского государства, в то время имелись кое-какие сведения, то о верхнем течении Оби и особенно ее вершине еще ничего достоверного не было известно. Герберштейну помогли нарисовать вершину Оби легенды и фантазии. Обь он показал на своей карте вытекающей из очень большого озера, которое назвал озером Китай (рис. 1).

В тексте своих «Записок...» о реке Оби Герберштейн сообщает следующее: «Река эта имеет почти 80 верст в ширину, по ней живут также вогуличи и югричи» ... «от устья реки Иртыша до крепости Грустины два месяца пути; от нее до озера Китай рекою Обью, которая, как я сказал, вытекает из этого озера, более чем три месяца пути. От этого озера приходят в большом множестве черные люди, лишенные общего всем дара слова; они приносят с собой много товаров, преимущественно жемчуг и драгоценные камни, которые покупают-

* Статья представляет собой главу неопубликованной книги «Географические названия Алтая» (1973 г.).

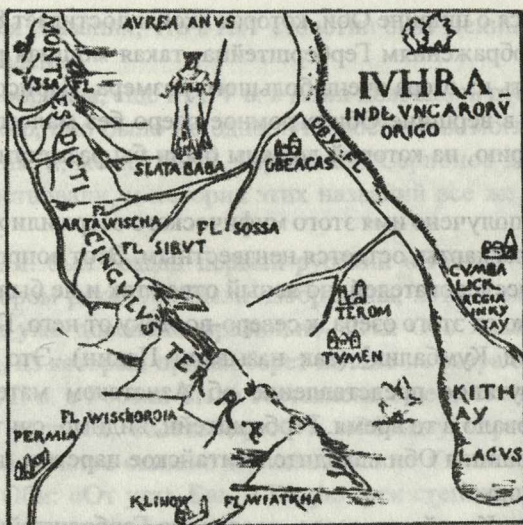


Рис. 1. Фрагмент карты Сигизмунда Герберштейна (1549 г.)

ся грустинцами и серпоновцами. Они называются лукоморцами от Лукомории, лежащей в горах по другую сторону Оби от крепости Серпонова. Сказывают, что с людьми Лукомории происходит нечто удивительное, весьма похожее на басню: как носится слух, они каждый год умирают, именно 27 ноября, когда у русских празднуют память св. Георгия, и потом оживают как лягушки, на следующую весну большею частью около 24 апреля. Грустинцы и серпоновцы ведут с ними торговлю необыкновенным, не известным в других странах способом. Ибо когда у них наступает определенное время умереть или заснуть, они складывают свои товары в известном месте, а грустинцы и серпоновцы уносят их, оставляя вместо них свои товары и делая равный обмен. Возвращаясь к жизни, лукоморцы требуют свои товары, если лукоморцы находят, что им сделана неправильная оценка; оттого возникают между ними весьма часто ссоры и войны».

В этом описании нет никаких подробностей об озере в вершине Оби, от которого приходят лукоморцы; нет указаний и о его размере,

* Герберштейн С. Записки о Московии. С латинского базельского издания 1556 г. перевел И. Анонимов. СПб., 1866.

но сообщается о ширине Оби, которая якобы достигает 80 верст. Видимо, по соображениям Герберштейна, такая мощная река должна была вытекать из озера очень большого размера. Нарисованное Герберштейном в вершине Оби огромное озеро без малого покрывало всю территорию, на которой должны были бы разместиться Алтайские горы.

Откуда получено имя этого мифического озера или же надумано самим автором карты, остается неизвестным. Этот вопрос интересовал многих исследователей, но ясный ответ так и не был получен.

Недалеко от этого озера, к северо-востоку от него, Герберштейн показал город Кумбалик* (так называли Пекин). Это показывает на весьма путаное представление об Азиатском материке, которое существовало в то время. Герберштейн, видимо, считал, что где-то вблизи вершины Оби находится Китайское царство, и тут же русское – Лукоморье!

Название Китайское озеро, введенное Герберштейном, прочно вошло в западно-европейскую литературу и картографию. Оно упоминалось еще в начале XVIII столетия. На многих иностранных картах показывалась также страна Лукомория, города (или крепости) Грустина и Серпонов. Озеро в вершине Оби продолжали рисовать очень больших размеров почти до конца XVII в.

Обращает на себя внимание появление у Герберштейна за Обью русских географических названий: Лукоморье, Серпонов и Грустина. На карте России, составленной известным фламандским картографом Меркатором и напечатанной в 1595 г., в вершине Оби, на ее левом берегу вблизи озера, из которого она вытекает, также показана крепость (или город) Грустина. Может быть, тут действительно еще в XVI в. жили оторванные от своей родины русские?

В заметке «Русские поселения в Китае в первой половине XIV в.», напечатанной в журнале «Живая старина» (1894 г., вып. 1, с. 65–77) сообщается, что, по сведениям китайской истории, в эпоху монгольского владычества в Китае появились русские. Появление русских в Пекине было следствием обычая монгольских ханов набирать в покоренных ими владениях дружины и включать их в свою пекинскую гвардию. Относительно русского полка пекинской гвардии имеются указания в истории за 1330 г., упоминается также о том, что в 1332 г. в Пекин прибыло русских 170 чел. и еще 2500 и 133

* Испорченное из тюрк. Ханбалык ‘хана город’.

чел. Имеются указания, что в XIV столетии близ Пекина находилось русское поселение.

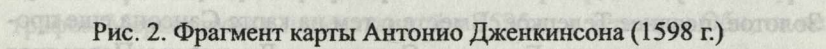
Таким образом, еще в XIV в. в Азии появилось русское поселение, возможно, оно было не одно. Эти поселения могли иметь русские названия, и, может быть, Грустина и Серпонов действительно где-то существовали, и история этих названий все же когда-нибудь выяснится.

В 1667 г. был создан первый русский «Общий чертеж Сибири», на котором река Обь была изображена, хотя и схематично, но в основном уже довольно правильно. Река Обь показана с двумя вершинами, из которых правая берет начало из озера «Тележского». К концу XVII в. в России было составлено еще несколько чертежей Сибири. В росписи, составленной к «Общему чертежу Сибири» 1667 г., вполне четко сказано о расположении Китая по отношению к вершине Оби: «От усть Бии и Катуня рек степью до Китайского царства ходу два месяца».

Сведения о том, что никакого Китайского озера в вершине Оби нет, проникли и на запад. Иностранные картографы принуждены были отказаться от этого названия и уменьшили размеры озера. Так, на карте Сансона, напечатанной в 1688 г. в Риме, показано, что река Обь вытекает из озера, названного *Isejora Slote* — «озеро золотое». Это написание похоже на польское. Возможно, что название озера Сансон получил от поляков. Таким образом, Китайское озеро Герберштейна у западноевропейских картографов превратилось в озеро Золотое, позднее Телецкое. Вместе с тем на карте Сансона еще продолжают существовать Грустина, Серпонов и Лукомория. Последняя показана несколько севернее *Isejora Slote*. На чертеже изображено, что в *Isejora Slote* впадают две реки, названные Харкан и Лахман. Может быть, последнее название — это искаженное Чулышман? У озера и в вершине реки Лахман показаны города с не известными нам названиями.

На картах и чертежах иностранных картографов XVI–XVII вв., в вершине Оби и в ее бассейне нередко появлялись географические названия, не известные в русских источниках. Сведения эти западноевропейские картографы, видимо, получали через страны Средней Азии. В большинстве случаев они были ошибочными и вносили путаницу в карты. Так, например, на карте англичанина Дженкинсона (1562 г. и более поздних изданиях) было нарисовано,

rod razlikih (pne 2).



После одновременно с Сенсаксом миф о Китайском дворе раз-

Теперь еще несколько слов о Лукомории. Лукомория – это ста-

западноевропейский писатель Алессандро Гваньини, итальянец по происхождению, но проживший почти всю жизнь в Польше, писал в 1578 г. о Лукоморье как о более обширной, чем у Герберштейна, области Сибири. Гваньини сдвинул Лукоморье к Северному морю, но черные немые люди остаются у него жить у Китайского озера. Он сообщает, что «Область Лукоморье тянется длинной полосой подле Северного моря; ее обитатели живут без всяких построек в лесах и полях. По соседству с этой областью находятся народы грустинцы и серпоновцы, от крепости Грустины до Китайского озера, где берет свой исток вышеназванная река Обь. Живущие близ этого озера черные люди, не владеющие общепонятной речью, имеют обычай приходить к Грустинской крепости, принося с собой разные товары, в особенности жемчуг, драгоценности и дорогие камни, которые грустинцы и серпоновцы приобретают от них путем обмена. Племена Лукоморья, а равно грустинцы и серпоновцы и еще некоторые живущие в области Оби и озера Китайского... вплоть до великого океана, как говорят, платят дань московскому князю». Текст взят из книги М.П. Алексеева «Сибирь в известиях западноевропейских путешественников и писателей» (Иркутск, 1932, с. 152).

М.П. Алексеев в той же книге пишет, что Лукоморье как географическое имя вошло в оборот иностранных авторов и долго поддерживалось в литературе. В Немецком энциклопедическом словаре Гюбнера (Лейпциг, 1811 г., с. 823) объяснялось, что «Лукоморье — это «провинция в пустынной Татарии, подвластная (русскому) царю. Она лежит по ту сторону Оби в Азии и простирается до Ледовитого океана».

М.А. Терехов, Е.Г. Парамонов*

Министерство природных ресурсов Республики Алтай

**Алтайский государственный университет, Барнаул*

АНАЛИЗ МОРФОЛОГИЧЕСКИХ ПРИЗНАКОВ У КЕДРА НА ИСКУССТВЕННО СОЗДАННЫХ ПЛАНТАЦИЯХ

Одной из проблем современного лесохозяйственного производства является решение вопросов семеноводства основных лесобразующих древесных пород, в том числе и кедра сибирского (*Pinus sibirica* Du Tour).